

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 4 (1895)
Heft: 51

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

Schweiz:
Fr. 6.— jährlich.
Fr. 5.— halbjährlich.
Ausland:
Unter Kreuzband
Fr. 7.50 (6 Mark) jährlich.
Deutschland,
Österreich und Italien:
Bei der Post abonniert:
Fr. 6.— (Mk. 4.—) jährlich.
Vereinmitglieder
erhalten das Blatt gratis.

Inserate:

20 Cts. per typographische Zeile
oder deren Raum.
Bei Wiederholungen
entsprechenden Rabatt.
Vereinmitglieder
bezahlen die Hälfte.

Abonnements:

Pour la Suisse:
Fr. 6.— par an.
Fr. 5.— pour 6 mois.
Pour l'Étranger:
Envoi sous bande:
Fr. 7.50 par an.
Pour l'Allemagne,
l'Autriche et l'Italie.
Abonnement postal:
Fr. 6.— par an.
Les sociétaires reçoivent
l'organe gratuitement.

Annonces:

20 cts. pour la petite ligne
ou son espace.
Rabais en cas de répétition
de la même annonce.
Les sociétaires
payent moitié prix.

Hôtel-Revue

4. Jahrgang

4^{me} ANNÉEOrgan und Eigentum
des

Schweizer Hotelier-Vereins.

Organe et Propriété
de la

Société Suisse des Hôteliers.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel.
Telegramm-Adresse: „Hôtelrevue Basel.“

TÉLÉPHONE No. 1873.

Rédaction et Expédition: Rue des Etoiles No. 21, Bâle.
Adresse télégraphique: „Hôtelrevue Bâle.“

Offizielle
Nachrichten.Nouvelles
officielles.

Neujahrsgatulationen.

Schon vor vier Jahren ist in unserem Mitgliederkreise ein Anfang gemacht worden, sich durch Leistung eines freiwilligen Beitrages an die fachliche Fortbildungsschule von den ceremoniellen Neujahrsgatulationen zu entbinden. Wir laden nun unsere Herren Kollegen auch dieses Jahr ein, zu gleichem Zwecke einen beliebigen grossen oder kleinen Beitrag zu Gunsten obgenannter Schule, welche diesen Herbst ihren dritten Kurs begonnen hat, an die Redaktion der „Hôtel-Revue“ in Basel einzusenden.

Die Spender werden in der „Hôtel-Revue“ veröffentlicht und betrachten sich diese damit von der Versendung von Neujahrsgatulationskarten entbunden.

Lucern, den 5. Dezember 1895.

Schweizer Hotelier-Verein.

Der Präsident:

J. Döpfner.

Souhais de Nouvelle-Année.

Il y a quatre ans déjà, un certain nombre de nos sociétaires s'étaient décidés à se libérer de l'usage cérémonieux des félicitations du Jour de l'An moyennant le versement volontaire d'un montant quelconque à l'Ecole professionnelle. Cette année également nous croyons devoir inviter nos chers Collègues à bien vouloir envoyer à la Rédaction de l'„Hôtel-Revue“ toute somme qu'il leur plaira d'offrir en faveur de cette pratique institution, qui a ouvert cet automne son troisième cours.

Les noms des donateurs seront publiés dans l'„Hôtel-Revue“ et ces derniers peuvent, grâce à leur subsides, se regarder comme exonérés de l'échange de cartes de félicitations à l'occasion du renouvellement de l'année.

Lucerne, le 5 décembre 1895.

Société Suisse des Hôteliers.

Le Président:

J. Döpfner.

Vom 6. bis zum 20. Dezember eingegangen:

Reçu du 6 au 20 Décembre:

Herr	Armleder A. R., Genf	Fr. 10
„	Berner F., Hotel Euler, Basel	20
„	Bindschedler R., Hotel Löwen, Winterthur	15
„	Boller J. & Söhne, Hotel Victoria, Zürich	20
„	Braun F. Ch., Hotel Richemond, Genf	10
„	Cattani Ed., Hotel Titlis, Engelberg	20
„	Döpfner A., Hotel Beau-Rivage, Interlaken	10
„	Döpfner J., Hotel St. Gotthard, Luzern	20
„	Eberle J. & A., Hotel Axenstein, Axenstein	20
„	Elskes A., Hotel Bellevue, Neuchâtel	20
„	Flück C., Hotel Drei Könige, Basel	20
„	Giger J., für Hotel du Lac, St. Moritz-Bad	20
„	Goerger D., Hotel National, Genf	20
„	Gyr-Tanner K., Hotel Pfauen, Einsiedeln	20
„	Häfeli, Hotel Schwanen Luzern	20
„	Haerdin F., Hotel Bellevue, Thun	20
„	Hanser Gebr., Hotel Schweizerhof, Luzern	20
Frau	Wwe. Hirschy, Hotel Interlaken, Interlaken	20
Herr	Hug H., Hotel Sonnenberg, Engelberg	20
„	Kraft & Wieland, Hotel Bernerhof, Bern	20
„	Liebler R., Hotel Kurhaus, St. Moritzbad	20
„	Müller G., Restaur. Bad, Bahnhof, Basel	5
„	Oesch-Müller, H. Jungfraublick, Interlaken	20
„	Oschwald M., Insel-Hotel, Konstanz	10
„	Otto P., Hotel Victoria, Basel	15
„	Pohl F. A., Hotel Bellevue, Zürich	15
„	Saif R. B., Grand Hotel, Baden	20
„	Schwarz C., Hotel du Pont, Vevey	10
„	Spatz J., Hotel de Milan, Mailand	20
„	Strübin & Wirth, Schweizerhof, Interlaken	20
„	Waelly A., Kurhaus, Mägglingen	10
„	Wegenstein F., Schweizerhof, Neuhausen	20
„	Wehrle G., Hotel Central, Basel	5
„	Zähringer Ad., Hotel des Balances, Luzern	10
„	Ziltener A., Hotel Schwert, Weesen	5

Total Fr. 570

Unrentable Hotels.

(Aus dem Englischen.)

Wie in Deutschland schon seit Jahren, so fängt man nun auch in England an einzusehen, dass auf Aktien gegründete Hotels mit der Zeit aufhören, rentable Unternehmen zu sein. In der Nummer vom 11. Dezember bringt „The Hotel“ unter obigem Titel nachstehende Betrachtungen:

„Es ist eine eigenthümliche aber unumstössliche Thatsache, dass, während von unsern bedeutendsten

Hotels einige ein den darin angelegten Kapitalien gegenüber zufriedenstellendes Ergebnis aufweisen, andere aber, die den gleichen Rang einzunehmen berechtigt sind, anstatt Dividenden einzunehmen, mit Verlust arbeiten und dadurch den wenig beneidenswerten Namen „weisse Elephanten“ beigelegt erhalten. Eine klare umfassende Zusammenstellung der Finanzverhältnisse der bedeutendsten Hotels im Königreich würde überraschende Thatsachen zu Tage fördern, aber es ist selbstverständlich, dass diese Verhältnisse so lange wie nur immer möglich geheim gehalten werden. Immerhin können dieselben in vielen Fällen den dem Hotelwesen Näherstehenden nicht verborgen bleiben, so dass man in gewissen Kreisen doch mehr oder weniger orientirt ist, welche Hotels zu den „weissen Elephanten“ gehören, und welche nicht. Aber auch diesen „Orientierten“ wird es nicht immer möglich sein, eine Erklärung dafür zu finden, warum zwei Hotels in ein und derselben Strasse, mit denselben Bequemlichkeiten, mit demselben Luxus und mit denselben Preisen ganz verschieden „arbeiten“, das eine mit Gewinn, das andere mit Verlust. Ein triftiger Grund ist in jedem einzelnen solcher Fälle vorhanden, so schwer er auch für den Laien zu finden sein wird.

An gewissen Stellen sind Hotels gebaut worden in der Voraussicht auf eine kommende Entwicklung der Umgebung, welche sich aber nicht vollzogen. In andern Fällen ist bei den Bauten von Hotels mit unerhörter Verschwendung vorgegangen worden, wo man hätte sparen können, und umgekehrt, wurde gespart, wo man mit vollen Händen hätte ausgeben sollen. Das gleiche Verhältnis zeigt sich bei der Ausstattung des Innern. Ein Monumentalbau mit hübschen dekorativen Fassaden bietet für sich noch keine Garantie des Erfolges, so wenig wie kostbare Möbel und künstlerisch ausgestattete Salons. Die Schlafzimmer sind von mindestens so grosser Bedeutung wie der Speise- und Gesellschaftssaal, wie das Billardzimmer und der Rauchsalon, und ein Schlafzimmer ist noch lange nicht komplett, bloss deshalb, weil dessen Inneres den Gegenwert einer dafür ausgelegten bestimmten Summe repräsentiert. Es bedarf Licht, Luft, Wärme und erfordert die peinlichste Aufsicht seitens des Zimmermädchens, um es zu einer wirklich bequemen und angenehmen Wohnung zu machen. In gleicher Weise mag der Speisesaal noch so luxuriös und gepolstert ausgestattet sein, es kann einem doch schaudern vor dessen Anblick. Eine wahrhaft gute Mahlzeit in einem einfach aber heimelig ausgestatteten Zimmer serviert, wird mehr Geschmack finden, als ein opulentes, schlecht serviertes Mahl inmitten der luxuriösesten Umgebung.

Feuilleton.

Die Lamentationen des Herrn J. Jakowleff über die Schweiz.

(Fortsetzung.)

Also führen wir nach Genf. Unter andern war ich auf dem Dampfschiffe Zeuge folgender Scene. In der Kajüte der zweiten Klasse fuhr eine Frau mit einem kranken Mädchen. Vom Schankens des Schiffes bekam das Kind Erbrechen. Da fing der Kellner an, aus Furcht, das Ereignis werde dem Publikum den Appetit verderben, die Frau zu überreden, das Kind auf's Deck zu bringen, wo es diesem besser sein werde. Aber da es auf dem Deck sehr windig war und die Wellen über das Dampfschiff schlugen, und das kleine Mädchen ohne dies stark hustete, so verweigerte sie, auf das Deck zu gehen. Der Kellner fing dann ohne weiteres an, sie über Hals und Kopf hinaus zu stossen. Das Publikum that, als ob es nichts sehe. Nur ein Ausländer stand ihr bei, aber auch der ward beinahe vom Kellner geschlagen!).

1) Diese Geschichte sieht glaubhaft aus. Ueber die Ordnung und Unordnung auf Genfer Dampfschiffen ist allerlei zu sagen. Immerhin muss man gestehen, dass der Kellner mit seinem Recht Recht hatte, indem frische Luft doch gewiss am ehesten geistig, net war, den Zustand des Kindes zu verbessern. Auch fand dieser Vorfall im Hochsommer statt, so dass in der Zimmertemperatur, auf Deck zu gehen, keine Barbarei lag; nur hätte sie natürlich nicht so brutal durchgeführt werden dürfen. J. V. W.

In Genf drängt sich eine grosse Masse von Hotelbedienten auf der Landungsstelle, doch niemand von ihnen nimmt das Gepäck, der Passagier muss den Dienstmann zu Hilfe rufen, der für das Hinferschleppen des Gepäcks auf die andere Seite der Strasse eben so viel nimmt, als die Reise von Genf bis Lausanne auf dem Dampfschiffe kostet. „Alle müssen doch etwas verdienen“, sagen die Frauen, d. h. alle müssen ihren Teil beim Plündern des Ausländers haben. In dieser Verteilung offenbart sich der „Demokratiemus“ der Schweizer! . . . Obgleich der Preis, den man von uns im Hotel forderte, sehr hoch war, erwies sich das Essen dennoch im vollsten Sinne des Wortes als grässlich. Fleisch mit „Düffeln“, ebenso der Fisch, die Suppe Waschwasser²⁾ ähnlich, Milch für die Kinder halb mit Wasser vermischt³⁾, und die Butter stark mit Fett versetzt. Um Vergiftung zu verhüten, waren wir diesmal gezwungen, uns des Essens zu enthalten. Später erfuhr ich, dass in der ganzen Schweiz zweierlei Zusteller der Lebensmittel existieren: für die Hotels und für die anderen Sterblichen. Die Hotels bekommen alles, was das gewöhnliche Publikum nicht gebraucht: gefälschten Wein, Margarinabutter, gefälschte Milch, gefälschten Honig, taules Fleisch u. dgl. m. Das habe ich von

2) Das alles kommt erst besser, wenn Väterchen Zart unsere fatale Demokratie in die Tasche seines Pelzrockes mit gesteckt haben. In Russland kann man bekanntlich ganz ohne Trinkfehler reisen, selbst die höchsten Beamten übertreffen in dieser Beziehung den letzten Iswoschtschik (Kutscher). J. V. W.

3) Suppe ist in der That nicht die starke Seiten der Schweizer Hotels. J. V. W.

4) So gesund wie in Petersburg ist freilich die Milch in der Schweiz nicht. Denn in Petersburg giebt es, laut der Zeitung „Nowoje Wremja“ eine Milchhandlung, welche „Kindermilch von sterilisirten Kühen“ zum Verkauf empfiehlt. Das ist alles Mögliche! J. V. W.

den Einwohnern selbst erfahren!). Alle Hotels und Pensionen d-s mittleren Schlages bekommen ihren Proviant von solchen Zustellern.

Länger in diesem Hotel zu bleiben, war gefährlich; ich schickte mich also sogleich an, ausserhalb der Stadt eine Villa zu suchen. Ich fand nichts, denn es war schon spät und musste diese Sache auf den folgenden Tag verschieben. Unterdessen trat in der Nacht ein sehr unangenehmes Ereignis ein: Wir erwarteten Zuwachs der Familie nach fünf Wochen, zu einer Zeit, wo wir uns schon ganz an Ort und Stelle eingerichtet haben konnten. In Folge der Aufregung, hervorgegerufen durch die Anzeige des Spezialisten von der gefährlichen Lage unseres Sohnes, erfolgte das Ereignis lange vor der erwarteten Zeit. Dieses Ereignis im schmutzigen Hotel seinen Gang gehen zu lassen, unter dem Dach, wo man kaum vor Schweiß atmen konnte, und mit dem kranken Kinde auf den Händen, das konnte ich nicht zugeben. Ich erinnerte mich an die Worte meines Arztes, dass in Genf vortreffliche Privattrankenhäuser seien, nach allen Forderungen der Wissenschaft erbaut, wo es Kranke in der Lage meiner Frau sehr gut hätten. Zu meinem Erstaunen und Schrecken erklärte mir der Hanswirt kategorisch, dass es in Genf solche Krankenhäuser gar nicht gebe. Später erwies es sich, dass sich ein solches Krankeninstitut in demselben Hause befand, in welchem wir wohnten. „Ich werde Ihnen“, fuhr der Wirt fort, „unsere Hebamme schicken.“ Wirklich, wie auf ein Zauberwort, kam sogleich eine Hebamme, eine Art Grenadier mit einem Räubergrün, herbei. Aber sie zeigte in ihrem Angenblicke so viel Unkenntnis und Frechheit, dass wir ihnen

1) Man denke!

J. V. W.

Der häufigste Grund aber für den schlechten Geschäftsgang ist in der That die Sache zu suchen, dass die leitenden aktiven Persönlichkeiten sozusagen mit gebundenen Händen arbeiten, in ihren Obliegenheiten gehindert sind seitens des oder der Besitzer. Ein guter Direktor ist sein Gewicht in Gold wert und sollte ihm freie Hand gelassen werden, zu thun, was er für gut und recht findet. Ein grosser Teil von dem Geheimnisse des Erfolges liegt in diesen einen Mannes Händen. Wie oft kommt es nicht vor, dass dieses oder jene Hotel jahrelang ohne Erfolg „arbeitete“ unter stetig wechselnder Direktion; auf einmal findet sich der rechte Leiter und das Geschäft floriert. Scheinbar existieren doch dieselben Bedingungen wie vorher, es ist dasselbe Haus, dieselbe Gegend, dieselbe innere Einrichtung, dasselbe Personal, doch der neue Leiter kommt an, und wie durch unsichtbare Macht hervorgezaubert, nimmt der Geschäftsgang einen Aufschwung und in kurzer Zeit wirft das Hotel seine Dividenden ab. Es würde schwer halten, zu beschreiben, wie dieser „eine Mann“ aussehen muss, welche Eigenschaften er besitzen muss, aber jeder mit dem Hotelwesen Vertraute wird zugeben müssen, dass von diesem einen Manne alles abhängt.

Endlich fallen noch die Schwierigkeiten, hervorgerufen durch die Ueberkapitalisierung in Betracht. Es gibt Hotels, von denen man die Verzinsung eines unglaublich hohen Kapitals erwartet und wobei die beteiligten Aktieninhaber ihren Anteil getrost zum voraus als verloren betrachten können, nichtsdestoweniger aber glauben sie ihr Geld als fruchtbringend angelegt. Aus allem diesem geht hervor, dass ein Hotel als Besitztum eines Einzelnen erträglich ist, als ein solches in Händen einer Gesellschaft. Eine Gesellschaft baut oder kauft in der Regel zu theuer, mit andern Worten, das Objekt ist überkapitalisiert.



A propos de certificats.

Depuis longtemps déjà, les hôteliers sont, avec raison, revenus de la coutume d'attacher aux certificats d'employés plus de valeur qu'ils n'en méritent réellement. Il est rare en effet qu'un document de ce genre indique exactement ce qu'a voulu ou ce qu'aurait dû dire la personne qui l'a délivré. Il s'ensuit qu'on s'habitue de plus en plus à n'examiner les certificats que parce qu'ils renseignent le patron sur les fonctions que l'employé a remplies durant tel ou tel espace de temps dans tel ou tel établissement; ces données lui apprennent si, éventuellement, le titulaire du certificat convient ou non pour son établissement et, dans la négative, elles lui évitent d'inutiles démarches. Mais aussitôt que la demande d'emploi éveille le moindre intérêt le certificat fait alors place à l'information. Dans des centaines de cas, les renseignements obtenus ne concordent pas avec les indications flatteuses consignées sur le certificat; ce dernier constitue alors, de la part du patron, une véritable tromperie vis-à-vis de ses collègues, en second lieu, celui-ci n'a pas rendu à l'employé le service qu'il avait l'intention de lui rendre par bonté d'âme et, en fin de compte, ce sont les bons employés qui pâtissent de cet abus, car leurs excellents certificats, bien mérités, deviennent également sujets à caution.

L'institution de certificats conçus de telle façon que le patron saurait immédiatement à quoi s'en tenir sans avoir besoin de courir aux informations, soit qu'il fût habile à lire entre les lignes, soit qu'il parvint à les déchiffrer à l'aide de certains mots ou signes conventionnels, serait sans doute une innovation pratique, mais seulement tant que le secret sera religieusement gardé, car une fois la mèche éteinte par les employés, un certificat semblable ne serait plus qu'un chiffon sans valeur. En conséquence, la méthode consistant à n'indiquer sur un certificat que la nature et la durée des fonctions de l'employé, est et demeure la meilleure, c'est-à-dire pour peu que

le patron ait quelque chose à se faire pardonner, p. ex. s'il a délégué à l'employé, afin de ne pas lui couper entièrement les vivres, un certificat rempli de toute sorte de compliments, qu'il se tarde à faire acte de collègue loyal en disant diamétralement le contraire, si on lui demande des informations.

Au surplus, ce ne sont pas les certificats des employés d'hôtels proprement dits dont nous voulons nous occuper; ce qu'il importe de signaler ici, c'est l'impudence des domestiques accompagnant leurs maîtres en voyage et qui se croient en droit de réclamer un certificat de l'hôtelier. Si le fait qu'un employé d'hôtel demande à un voyageur qu'il a servi deux ou trois semaines, un certificat pour ses prévenances et attentions, est chose à tous égards blâmable, vu que la plupart du temps ces prévenances et attentions lui ont été dictées par la perspective d'un pourboire, encore moins convient-il qu'un hôtelier délivre aux domestiques de ses voyageurs des certificats de bonne conduite, bons services, etc.; pour pouvoir le faire en toute conscience, il lui faudrait des loisirs suffisants et souvent aussi une forte dose d'indiscrétion. Or le temps lui manque, cela est certain, sa profession lui défend d'être importun et *tertio* il a d'autres chats à fouetter, en d'autres termes, la surveillance de son propre personnel l'occupe assez, sans qu'il ait encore à assumer le rôle de moraliseur envers et contre tous. Si parfois, la durée d'une saison entière ne lui suffit pas pour se faire une idée exacte du caractère et des aptitudes de ses propres employés, comment arriverait-il à se rendre compte des qualités d'une soubrette étrangère, dont on ne contrôle pas les faits et gestes? Un proverbe russe dit que pour se connaître mutuellement, deux personnes doivent préalablement manger ensemble 10 livres de sel. Le fait seul qu'aucune plainte n'a été formulée contre telle ou telle personne de service pendant son séjour à l'hôtel, ne constitue certes point pour l'hôtelier un motif plausible à lui adresser noir sur blanc une ode dithyrambique; et voilà pourtant ce que d'aucuns et d'aucunes prétendent obtenir de l'hôtelier?

Nous avons sous les yeux une requête de ce genre, dans laquelle une chambrière de la comtesse X. réclame avec une certaine effronterie un certificat constatant sa conduite irréprochable pendant un séjour de deux semaines à l'hôtel Y. et invoque à l'appui de sa demande la circonstance que d'autres hôtels ont acquiescé à son désir. L'hôtelier en question a envoyé promener la donzelle, procédé que nous comprenons parfaitement et dont l'application ne saurait être assez vivement recommandée.



Zur Warnung.

Es sind uns bezüglich der von der Speditionsfirma P. J. J. in Toulouise in Scene gesetzten Colts-Swindelaffäre noch verschiedene Schreiben zugegangen, die den unumstösslichen Beweis liefern, dass man es hier wirklich mit Schwindlern zu thun hat. Ein Hotel in Pontresina erhielt denselben Avis, wie dasjenige in Basel, es handelt sich um dieselbe Anzahl Colts, ebenfalls von Amerika kommend. Die beigelegte Rechnung beläuft sich auf dieselbe Summe von 51 Fr. Ein drittes Avis nahm den Weg über Engelberg nach Nizza, wo der Adressat gegenwärtig weilt. Dieser Brief dürfte nun für den Absender verhängnisvoll werden, denn der Empfänger hat denselben unter Beilage der Warnung enthaltende „Hotel-Review“ dem *Procureur de la République* in Nizza übergeben. Da wir vorübergehend von den französischen Gerichten um Verlassung der in unseren Händen befindlichen Beweismittel angegangen werden, so möchten wir alle diejenigen, welche solche Avisa erhalten haben, ersuchen, uns dieselben zugehen zu lassen, damit der Schwindel in seinem ganzen Umfange blossgelegt werden kann.



Dienst abschlagen mussten. Was die Krankenhäuser anbetrifft, so wollte sie erst auch von ihnen nichts wissen, aber nachdem ihr guter Lohn versprochen war, bedachte sie sich und erinnerte sich solcher.

„In der Stadtklinik“, sagte sie, sich umsehend und leise, „gibt es aparte Zimmer für Zahlende, dort ist es sehr bequem und billig. Man wartet bestens auf.“

Desto besser. Aber in der Klinik erklärte uns die Studentin, welche davor war, nachdem sie erfahren hatte, dass wir Reisende seien, es gebe keine Zimmer (nachher erfuhren wir, dass dies Lüge gewesen war), dass aber ihre Freundin, die Frau Doktor, eine Privatklinik habe und meine Frau gerne aufnehmen würde. Und sie riet uns unterdessen, nach Hause zu gehen und in der Ruhe abzuwarten, da die Ankunft des zu erwartenden Bürgers nicht eher als nach zwölf Stunden stattfinden werde.

Also thaten wir. Aber die Studentin, eine russische Polin¹⁾ hat uns mit Willkür betrogen: sie musste uns durchs ihrer Freundin übergeben. In Genf, wo die Jagd nach dem Ausländer so gross ist, hat jeder Arzt, jede Hebamme oder Krankenpflegerin überall ihre Agenten, die für eine gewisse Belohnung ihnen Klienten verschaffen. Die „Studentin“ war ein Agent der „Frau Doktor“. Unterdessen näherte sich das Ereignis, und die Frau Doktor war nicht da. Endlich erschien sie auf unsern wiederholten Ruf, und beim ersten Blick auf sie erkannten wir den bekannten Typus einer russischen Jüdin²⁾, abgeschmackt, aber emanzipiert, wenn sie auch mit Fleiss ihre jüdische Abkunft verbarg, so wie das, dass sie aus Russland sei. Sie hatte sichtbar ihre Gründe dazu. Die „Frau Doktor“ erklärte uns, dass ihre Klinik „noch nicht eingerichtet sei“, und dass sie im Hotel „empfangen“ werde.

¹⁾ Die russische Polin war jedenfalls gefälscht wie Wein, Butter, Milch, Honig, kurz, wie alles in der Schweiz. Denn wie hätte sie sonst lägen können? Die echten slavischen Nationen lägen nie. Es wird also wohl eine russisch-polnisch verkleidete Schweizerin gewesen sein und Herrn Jakowleff bleibt nicht einmal der süsse Trost, von einer Landsmännin hinter Lüge geführt worden zu sein. J. V. W.

²⁾ Wieder eine russische Landskraft. Herr Jakowleff irrte gewiss, auch die russischen Jüdinnen sind in der Schweiz gefälscht. J. V. W.

Auf meine Erwiderung, dass das Hotel sehr schmutzig und dass hier krank zu liegen unheimlich sei, antwortete das gelehrte Fräulein: „Und die Armen kommen doch auf dem Boden nieder.“³⁾ Darnach verschwand sie, weil sie „viele Kranke“ habe. Eine halbe Stunde nachher fand ich sie mit dem Hanswirt flüsternd. Ein sehr achtungswerter Arzt in Genf bemerkte mir, als ich ihm von diesem Flüstern später erzählte: „Sie handelte mit dem Wirt über die Kommission. Das wird hier auf Schritt und Tritt gethan.“

Als die gelehrte Magd zurückkam, erklärte sie, dass sie eine Krankenpflegerin mitgebracht hätte. Diese Krankenpflegerin forderte „15 bis 20 Fr. per Tag“, mit unserer Kost, das sei ihr gewöhnlicher Preis.

„Die Arbeit“ der gelehrten Magd war derart, dass in jedem wohlgeordneten Lande man ihr das Diplom würde entzogen haben. Sie verstellte den Nengeborenen, und fügte der Mutter einen Schöten zu, mit dem sie noch lange zu thun haben wird. Und noch bevor die Kranke sich zu erholen anfangt, brachte die Frau Doktor schon die „Rechnung“. Diese war zweimal so gross, als ein Pariser Arzt bei derselben Gelegenheit nehmen würde. Das aber versteht sich von selbst. Kurios ist die Geschwindigkeit, mit der diese Händlerin nach ihrer Rechnung die Bezahlung forderte; sie ward in meiner Abwesenheit in der Nacht gebracht — um zwölf Uhr nachts forderte sie mich durch das Telefon in einem Gussregeln hinaus, ihr das „Honorar“ eilends zu bezahlen.

Was den Hanswirt anbetrifft, so zeigte er nicht weniger Dreistigkeit und Unmenschlichkeit als die gelehrte Magd. Nachdem er alles gethan hatte, um uns bei sich zu behalten, benutzte er die Seitzer und das Geschrei der Kranken, um mir neue Bedingungen zu stellen; er erhöhte nicht nur den Preis der Pension, sondern zeigte mir noch eine ganze Reihe neuer „Ausgaben“, die ich ihm zu zahlen verpflichtet sei.

„Sind Sie nicht zufrieden,“ setzte er mit dem Tone eines

Ob eine Taube jung oder alt ist, erkennt man an folgenden Merkmalen: Alte Tauben haben rotgefärbte Füsse und es fehlen die langen gelblichen Flaumfedern, welche im Gefieder einer jungen Taube sich vorfinden. Eine junge Taube hat ausserdem glatte geschlossene Füsse und eine blassere Färbung.

Austern im Eisblock zu servieren, ist eine Neuheit, die in Amerika aufgefunden ist und wohl auch bald bei uns Nachahmung finden wird. Man wählt dazu, wie wir in der „Magdeb. Ztg.“ lesen, einen schönen klaren Eisblock, den man in die gewünschte Grösse hauen lässt. Dann setzt man oben genau auf die Mitte desselben eine Zinnschüssel oder dergl. und füllt sie mit kochendem Wasser. Das Eis wird derart abschmelzen, dass genau die Form der Schüssel abgedrückt ist und in diese Vertiefung legt man die Austern. Auch ein sehr heiss gemachter Ziegel ist zur Hervorbringung einer solchen Vertiefung brauchbar. Jedenfalls erregt dies Kunststück immer Aufsehen.



Düsseldorf. Hotel Berliner Hof übernahm Herr H. Schnitzler.

Säntisspitze. Das Bundesgericht hat die Säntisspitze-Appenzell zugesprochen.

Die Gotthardbahn beförderte im November 116,000 Personen (1894: 107,353).

Antwerpen. Das Hotel du Grand Mirois wurde am 23. November geschlossen.

Gotha. Den Kaiserhof verkaufte Herr L. Krüger für 104,000 M. an Herrn H. Zeuner.

Düsseldorf. Hotel Restaurant Victoria wurde von Herrn Ernst Kamper übernommen.

Luzern. Auf Eigental soll ein neues Kurhaus mit Platz für 50 Betten erstellt werden.

Mainz. Horns Hotel Pfälzer Hof ist durch Ankauf eines Nachbarhauses vergrössert worden.

Bonn. Das Ellersche Besitztum mit dem Hotel Kley geht an den dortigen Theater-Verein über.

Gera (Reuss). Hotel Kronprinz wurde für 145,000 M. von Herrn Hermann Petsch aus Dresden angekauft.

Kitzingen. Den Gasthof zum Stern verkaufte Herr L. Streiber für 100,000 M. an Herrn Michael Rammeling.

In Blasewitz bei Bera wurde das neue Hotel-Restaurant Göthe-Garten von Herrn Emil Ehrler eröffnet.

Dresden. Hotel Luisenhof kaufte für 225,000 M. Herr H. Beck, Inhaber des Restaurants Wilder Mann in Trachau.

Frankfurt a. M. Hotel Emmerich ging für 140,000 M. in den Besitz des seitherigen Fächters Herrn Mich. Neuhof über.

Wien. Hotel Central übernahmen die Herren Gebrüder Abel, früher Besitzer des Hotels zum goldenen Hirsch.

St. Petersburg. Direktor des Viktoria-Hotels wurde Herr J. Aufnagel, langjähriger Oberkellner im Hotel de l'Europe.

Germersheim. Hotel zum Salmen kaufte für 72,000 Mark Herr Fr. Dürr, früher Oberkellner im Hotel Kronprinz in Würzburg.

Berlin. Herr L. Rosmanith, früher im Monopolhotel, hat das Hotel National daselbst gepachtet und den Betrieb übernommen.

Nürnberg. Die Herren Gebrüder Schnorr verkauften „Hotel Deutscher Kaiser“ an Herrn Hoteldirektor Loeftz für 740,000 M.

Basel. Die Salmenfleischerei im Rhein bei Laufenberg ist endgültig an die Firma E. Christen, Comestibles in Basel, zu 9,000 Fr. verpachtet worden.

Naugard. Hotel Deutsches Haus wurde für 68,000 M. von Herrn H. Christian, langjähriger Oberkellner im Bahnhof-Restaurant zu Angermünde angekauft.

Davos. Das Programm für das grosse internationale Eisswettlaufen in Davos ist erschienen. Es soll am 11. und 12. Januar des künftigen Jahres stattfinden.

Dresden. Herr Paul Veters übernimmt demnächst das „Hotel Kurländer Haus.“ Das „Hotel Preussischer Hof“ geht in die Hände des Herrn Wollrab über.

Bernburg. Sauberes Hotel wurde von den Deutschen Solvay-Werken angekauft und es in ein Solbad umzuwandeln. Uebernahme Ende Februar nächsten Jahres.

Basel. Der Gasthof zum Löwen in Freudenfeld ging durch Kauf um die Summe von 40,000 Fr. an Herrn Frankhauser in Bern über. Antritt am 1. Februar 1896.

Amsterdam. Herr G. E. Janssens, welcher mehrere Jahre das Hotel Kurhaus zu Cheveningen als Gerant-directeur leitete, verlässt diese Stellung, um als Gerant in das Amstel-Hotel zu Amsterdam einzutreten.

ehrlichen Mannes hinzu, „so bitte ich Sie, noch diese Nacht mein Hotel zu verlassen.“

Das war schon ein echter Plünderer, und ich konnte ihm nichts anhaben. Schon eine Ziffer kann Vorstellung geben von jener Plünderung, der ich unterworfen war: Der Kranke war nach der Operation verordnet, Wasser mit Cognac zur Stärkung der Kräfte zu trinken, und sie trank davon zwei Weingläser aus. Für jedes Glas war-n 3 Fr. verlangt. Das Uebrige in derselben Art. Auf meine Proteste antwortete mir der Wirt:

„Wenden Sie sich ans Gericht.“

Diese Antwort riskiert der Ausländer immer aus dem Munde der Schweizer zu vernehmen. Das wird dadurch erklärt, dass in diesem ultrademokratischen Lande der Ausländer vor dem Gericht immer der Schuldige, der Schweizer immer der Unschuldige ist. Der gewählte Richter weiss nur eines: er ist zum Beschützer der Interessen seiner Wähler gewählt, und diese bestehen im Plündern des Ausländers. Weiter geht der Begriff von der Gerechtigkeit der Schweizer nicht. Jeder aufrichtige oder nur einfach gewissenhafte Schweizer wird dies anerkennen⁴⁾.

Und das ist so richtig, der Unwille der Ausländer über die Plünderung, die man an ihnen verübt, ist so gross, dass die weiter voraussehenden Schweizer selbst „Gesellschaften zum Schutze der Interessen der Ankommenden“ zu gründen anfangen, aus Furcht, dass das Plündern die Verminderung des Zuflusses der Reisenden bewirken könne. So eine Gesellschaft ist in Genf, wie ich später erfuhr. Das Schlimme besteht nur darin, dass die Ausländer keine Möglichkeit haben, von der Existenz solcher Gesellschaften zu wissen. Wahrlich, nicht die Plünderer selbst werden sie davon in Kenntnis setzen. Und man beraubt und plündert Sie hier geradezu überall.

(Schluss folgt).

¹⁾ In diesem Falle werden die meisten Leser mit mir auf die Prädikate „aufrichtig“ und „gewissenhaft“ verzichten müssen. J. V. W.



Bern. Laut Mitteilung des offiziellen Verkehrsbureau's haben im Monat November in den stadtbühnischen Gasthöfen 9518 Personen genächtigt (1894: 8540). In dieser Statistik sind nicht inbegriffen „Schlüssel“ und „Adler“.

Bern. Die Generalversammlungen der Thunerseebahn und der Dampfschiffgesellschaft des Thuner- und Brienzsee haben mit rund 2000 gegen etwa 150 Stimmen der Uebereinkunft betreffend Fusion beider Gesellschaften ihre Zustimmung gegeben.

Brüssel. „Hotel Province de Liège“ wird von einem Deutschen übernommen und gänzlich renoviert. — Ein neues Hotel Terminus taucht an der Gare du Nord auf. — Ein grosses Hotel in der rue Royale soll, wie verlautet, von einer Weinfirma übernommen werden.

Fachpresse. Die „Schweizerische Wirtse-Zeitung“, offizielles und obligatorisches Organ des schweizerischen und der kantonalen Wirtsevereine, ist nun ins Leben getreten. Verantwortlicher Redakteur ist Herr J. J. Gasser, Eigentümer und Herausgeber ist der schweiz. Wirtseverein.

Arosa. Die Gesellschaft des Grand Hôtel Arosa beabsichtigt die Ratifikation des Vertrags über den Verkauf des Grand Hôtel, sowie eventuelle Auflösung der Gesellschaft. Käufer soll eine Zürcher Gesellschaft sein, an deren Spitze Herr Baltischwyler vom Hotel Central in Zürich steht.

Menton. Grand Hotel Metropole wurde von den Herren Vicé. Rô (vom Hotel du Littoral) und Vogele übernommen und fort fort als „Windsor Palace“ geführt. — Der frühere Besitzer vom Hotel Metropole, Herr Pierre Puppo, übernahm von Herrn Hornbacher das Hotel Splendide und führt es unter dem Namen „Metropole-Splendide-Hotel“ fort.

Drei junge Deutsche waren von Marseille nach Tunis gekommen in der Absicht, zu Fuss nach Kamerun zu gelangen. In Tunis waren sie in einem Gasthofe abgestiegen und hatten diesen verlassen, ohne ihre Rechnung, die sich auf 152 Fr. belief, bezahlt zu haben. Sie wurden jedoch ergriffen und vor Gericht gestellt, da sie nur wegen Vagabundierens zu zehntägigem Gefängnis verurteilt, da die dortige deutsche Kolonie für ihre Schuld aufgenommen war.

Basel. Die am 17. Dez. stattgehabte Versammlung des Wirtsevereins von Basel beschloss einstimmig, die Initiative zur Aufhebung des kantonalen Alkoholmonopols zu ergreifen. Für die Kosten erklärten sich die Mitglieder solidarisch. Der Beschluss gilt als Protest gegen das Verhalten der Regierung gegenüber der letztjährigen Petition des Wirtsevereins, der eine Revision des Wirtschaftsgesetzes betreffend den Kleinverkauf geistiger Getränke begehrt hatte, ohne dass diese Eingabe bis jetzt einer genaueren Prüfung unterzogen worden wäre.

Champagner-Statistik. Eine jüngst erschienene Statistik gibt die Menge des alljährlich in der ganzen Welt getrunkenen Champagners mit 21 Millionen Flaschen an. England verbraucht das meiste davon, darauf kommt Amerika. Australien, das früher den Ehrenplatz in dieser Liste einnahm, ist infolge der Finanzkrise in den letzten Jahren stark zurückgegangen. Die Russen sind noch immer bedeutende Champagner-Konsumenten. Das Land aber, wo am wenigsten Champagner getrunken wird, ist — Frankreich, die Heimat des Schaumweines.

Schwyz. Kaum fängt das Projekt einer Weggis-Rigibahn an, Gestalt zu gewinnen, so rückt ein Einsender im „Echo vom Rigi“ mit einem neuen Vorschlag auf,

nämlich mit einer Linie „Küssnacht-Rigi-Staffel.“ Der Einsender meint, Küssnacht könnte dadurch in ein zweites Goldau verwandelt werden, ohne den beiden schon bestehenden Linien nennenswerte Konkurrenz zu machen, während das Projekt „Weggis-Staffelhöhe“ doch nur ein Konkurrenzprojekt gegenüber der Vitznau Rigibahn sei. Jetzt fehlt nur noch, dass Lowerz, Gersau und Greppen auch noch ihre Rigibahn haben wollen, meint hiezu das „Luzerner Tagblatt.“

Bahn Göschenen-Andermatt. Laut „Nat. Ztg.“ sucht Herr Ingenieur Glaser in Sarnen, Inhaber der Konzession einer Eisenbahn von Göschenen nach Andermatt, um Abänderung der Bestimmungen dieser Konzession in dem Sinne nach, dass die Bahn vom Winterbetrieb entlastet und nur zur Sorge für die angemessene Beförderung von Personen, Gepäck und Postsendungen verpflichtet werde und petitioniert um Abänderung der Bestimmungen betreffend Herabsetzung der Taxen bei Erzielung eines Reinertrages von über 6 Proz. während drei Jahren. Der Bundesrat beantragt Abweisung dieser Begehren mit Ausnahme des ersten. Bezüglich der Verpflichtung zum Winterbetrieb macht er aufmerksam, dass die Regierung von Uri diesen verlangt, während das Urserenthal Entlastung vom Winterbetrieb wünscht.

Als Pendant zu dem in voriger Nummer gemeldeten Fall, wo ein Bier-Gast dem Kellner eine Hundert-Pfund-Note zum Wechseln gab, und dieser damit das Weite suchte, mag Folgendes gelten:

„Gesucht wird ein zerstreuter Gast, der vor einigen Tagen in den „Pallas-Hallen“ zu Berlin zur Bezahlung seiner Zechen dem Kellner einen Hundertmarkschein überreichte und sich dann entfernte, ohne auf die Herausgabe des ihm zukommenden Geldes zu warten. Der Herr, dem Dialekt nach ein Ostpreusse, hatte nur 1 Mark 60 Pf. zu bezahlen, es standen ihm auf seinen Hundertmarkschein also noch 98 Mark 40 Pfennig zu. Als der Kellner, nachdem er den Schein gewechselt, dem Gaste das Geld geben wollte, war dieser verschwunden. Es wird angenommen, dass der Herr in Berlin fremd ist, und als er seinen Verlust wahrnahm, das Lokal, in dem er gespeist hatte, nicht mehr auffand.“

Wengernalpbahn-Oberlandbahnen. Zwischen diesen beiden Gesellschaften wird laut der „Schw. Hdtz.“ eine Fusion angestrebt. Es soll damit der Jungfraubahn der Weg geebnet werden, wenn man von einer Hochgebirgsbahn so sprechen kann; nebst dem soll sie mit 500,000—600,000 Fr. subventioniert werden. Der Konzeptionär, Herr Guyer-Zeller, selbst will sich an seinem Projekt mit einer runden Million Franken beteiligen. Die Aufbringung der vorerwähnten Fr. 600,000 denken sich nun die Interessenten der Wengernalpbahn in der Weise, dass die Aktionäre ihrer Gesellschaft auf jede der bestehenden 5600 Aktien 100 Fr. nachzahlen würden, demnach ungefähr gleichviel, wie der heurige Kursunterschied zwischen Wengernalpbahn- und Berner Oberlandbahnaktien ausmacht. Die Wengernalpbahn hätte gleichzeitig mit Aktiven und Passiven an die Berner Oberlandbahnen überzugehen, welche für jede Wengernalpbahnaktie, inklusive Nachzahlung, eine Berner Oberlandbahnaktie à nominal 500 Fr. auszuliefern hätte. Für das Fusionsprojekt sollen gute Aussichten bestehen. Für die Jungfraubahn ist ihr Gelingen wichtig, weil ihre Konzession schon am nächsten 1. Juli erlischt, wenn nicht vorher schon mit dem Bau begonnen wird und die Finanzierung bis dahin wenigstens für die Teilstrecke nicht geordnet sein sollte.



Nach Thun. Unser Blatt ist seit seiner Gründung vor 4 Jahren auch nicht ein einziges Mal später als Sonntag expediert worden, wenn Sie es dennoch hie und da verspätet oder gar nicht erhalten, so liegt der Fehler nur an der Post.

An Mehrere. Die Briefkasten-Notizen 2 und 3 in voriger Nummer haben Bezug auf das in London im Entstehen begriffene „Handbuch der Kur- und Badeorte“ und dürften, soweit etwas noch nicht Bestehendes beurteilt werden kann, aufklärend genug sein.

Nach Håvre. Das „Internationale Hotel-Adressbuch“ von Portier Jean Wierer in Wien haben wir schon des öfters gekennzeichnet. Der Courier-Verein in Wien, dessen Protektorat und Kontrolle Herr Wierer sein „Werk“ stellt, protestierte vor zwei Jahren gegen diese Unterschätzung seines ehrenwerten Namens und erklärte, den Herausgeber gerichtlich belangen zu wollen. Seiner segelt die Wierer'sche Annoncenbellei immer noch unter derselben Flagge, folglich müssen diese Kampfen doch miteinander unter einer Decke stecken. Das „Werk“ wird zwar jedes Jahr dünner, aber Alle werden sie doch „alle“.

J. P. R. in T. Der Verfasser fragl. Buches ist uns persönlich nicht bekannt, es ist dies auch nicht von Belang, wichtiger wäre zu wissen, ob und in welchen Kreisen das Buch gelesen wird. Sie möchten wissen, ob eine Geldmacherei dahinter steckt? Unzweifelhaft. Glauben Sie nur nicht, dass der Herr Doktor aus purer Sympathie für seine Kollegen, und für die Hoteliers unter der Verleger gegangen. Und wenn er in seinen Zirkularen auch noch so sehr als „Feind einer unqualifizierbaren Reklamemacherei und einer gaunerhaften Ausbeuter der Hoteliers durch Reisebüchereifabrikanten“ auftritt, so soll doch am Ende vom Lied etwas für ihn abfallen. Wer will ihm dies verargen? Wenn Sie nicht gewillt sind, ihm etwas zu „verdienen“ zu geben, so ignorieren Sie die Einladung einfach, dabei wissen Sie doch sicher, dass Sie etwas dabei verdient haben.

An Mehrere. Ihre Anfrage ist etwas delikater Natur. Wir haben bis jetzt die Bestrebungen der verschiedenen Verkehrsvereine, wenn es irgendwie thunlich war, prinzipiell immer anerkannt, doch will uns scheinen, dass aus dem Umstände, dass das Begehren der Vereinigten Verkehrsvereine an die Hoteliers, um Unterstützung ihres im Hotel-Pavillon in Genf zu errichtenden Bureaus ziemlich überall eine kühle Aufnahme findet, der Schluss gezogen werden muss, man sche die versprochenen Vorträge für die Subskribenten nicht ein. Im Pavillon wird schon vom Hoteliers-Verein aus verschiedenes geleistet werden, was mit Reklame identisch ist und vollends glauben wir, dass mit der Feststellung eines fixen Beitrages, der, wenn wir nicht irren, zwischen 10 und 50 Fr. variiert, ein Fehlgriff gethan wurde. Jedem freie Hand lassen, hätte vielleicht eher zum Ziele geführt. Aus den Erklärungen des Zirkulars können wir tatsächlich das Bedürfnis und den Nutzen des Bureaus nach dieser Richtung hin nicht einsehen, lassen uns aber gerne von kompetenter Seite hierüber belehren.

Seidene Ballstoffe

und Masken-Atlasse 65 Cts. per Meter

Soeben erschien bei **Caesar Schmidt** in **Zürich** und ist in allen Buchhandlungen zu haben: 324

Schweiz. Taschenkalender
für den
Weinbau und Weinhandel
für das Jahr 1896.
Jahrbuch für Weinbauer, Weinhändler und Gastwirte
bearbeitet von
L. Kanitz, Redaktor der Schweiz. Wein-Zeitung.

Subscriptionspreis **Fr. 2. 50.**

Der Inhalt ist den Verhältnissen unseres Landes angepasst und umfasst ausser dem Kalendertell einen Arbeitskalender für den Rebau und die Kellerwirtschaft, die Behandlung des Weines, vom Rebstock weg bis zur Flaschenreife.

bis **Frcs. 20. 50.** sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von **65 Cts.** bis **Frcs. 22. 80** per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste	von Frcs. 1.40—20.50
Seiden-Foulards	„ „ 1.20—6.55
Seiden-Grenadines	„ „ 1.50—14.80
Seiden-Bengalines	„ „ 2.20—11.60
Seiden-Bastkleider p. Robe	„ „ 10.80—77.50
Seiden-Plüsch	„ „ 1.90—23.65
Seiden-Masken-Atlasse	„ „ —.65—4.85
Seiden-Spitzenstoffe	„ „ 3.15—67.50
etc. — Muster umgehend.	219

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

Soeben erschien bei **Caesar Schmidt** in **Zürich** und ist in allen Buchhandlungen zu haben: 324

Schweiz. Taschenkalender
für den
Weinbau und Weinhandel
für das Jahr 1896.
Jahrbuch für Weinbauer, Weinhändler und Gastwirte
bearbeitet von
L. Kanitz, Redaktor der Schweiz. Wein-Zeitung.

Subscriptionspreis **Fr. 2. 50.**

Der Inhalt ist den Verhältnissen unseres Landes angepasst und umfasst ausser dem Kalendertell einen Arbeitskalender für den Rebau und die Kellerwirtschaft, die Behandlung des Weines, vom Rebstock weg bis zur Flaschenreife.

A LOUER

Hôtel de premier ordre

actuellement en construction et prêt pour la saison 1896/97 dans une ville d'hiver progressive.
S'adresser à **M. W. Strasser-Ensté** à Ajaccio, Corse. [306]

Etagen-Gouvernante

Gesucht für sofort oder später.
(Jahresstelle).

Nur sehr tüchtige Bewerberinnen, welche schon solche Stellen bekleidet haben, mögen Ihre Offerten mit Zeugnisabschriften, Photographien und Gehaltsansprüchen einsenden an das **Hôtel Baur au Lac, Zürich.** [307]

SWISS CHAMPAGNE
BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL
Se trouve dans tous les bons
Hôtels Suisses.

E. Oswald, Genf
liefert stets
Zeitungshalter
ganz Nickel à Fr. 2. 50 und Fr. 3.
Leicht, elegant, praktisch.
(Schweiz. Pat. 6162.)

TH. OSER, BASEL.

Freistehende
geruchlose
englische 322
Closet-Einrichtungen
„Champion“
und
„Unitas“
für
Hotels und Pensionen

Fabrik 200 in Funktion

Beste Referenzen

Sofort. Bedienung

Telephon Nr. 1891.

Für Hoteliers.

Ein junger Mann, der 4 Hauptsprachen durchaus mächtig, u. mit dem Hotelfache bestens vertraut, sucht auf kommenden Sommer passende Stelle als
Chef de réception od. Secrétaire.
Offerten sub **H 308 R** an die Expedition dieses Blattes.

Gesucht.

Auf Mitte oder Ende Januar eine ganz tüchtige, selbständige
Hotel-Köchin.
Jahres-Stelle. — Offerten befördert die Expedition der „Hôtel-Revue“ sub **H-323-R.**

A LOUER

Hôtel de la Gare, Fribourg (Suisse)

situation exceptionnellement avantageuse, actuellement en construction et prêt pour la saison d'été 1896.
S'adresser à **F. P. 249**, poste restante Fribourg. 321

Hydraulische und elektrische Personen- u. Waaren-Aufzüge
amerikanischer & engl. Systeme
liefert 86
die Maschinenfabrik
ROBERT SCHINDLER
Luzern.
Prima Referenzen
über 100 Anlagen.

Conserves et Primeurs
de la
Vallée du Rhône
les seules remplaçant les grandes marques françaises.

Les Pois très fins, Haricots, Tomates, Asperges, Abricots et Pêches de Saxon sont les meilleurs.

Société de Conserves alimentaires
de la Vallée du Rhône
Saxon. Vevey.

Pour recevoir promptement et au prix de fabrique les Conserves de Saxon, s'adresser à E. CHRISTEN, Comestibles, BALE.

Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc., neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811

Mehrfährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Schweizerische Nordostbahn.

Infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers ist die **Bahnhof-Restoration Zürich** auf 1. Januar 1897 neu zu verpachten.

Die allgemeinen Bedingungen sind auf dem Betriebscentralbureau im Bahnhofgebäude, westlicher Flügel, zur Einsicht aufgelegt.

Allfällige Bewerber sind ersucht, ihre Anmeldungen mit Zinsangebot bis zum **1. Januar 1896** verschlossen mit der Aufschrift „Bahnhofrestauration Zürich“ der unterzeichneten Direktion einzureichen. 311 M 12567 Z

Zürich, den 7. Dezember 1895.

Die Direktion
der Schweiz. Nordostbahn.

Nous recommandons notre
INSTITUT ARTISTIQUE
des mieux montés pour l'exécution soignée de tout travail graphique

Art. Institut ORELL FUSSLI ZÜRICH.

Esquisses Originales pour Affiches, Clichés etc. exécutées dans le plus court délai par les premiers ARTISTES.

Devis immédiats. Heures de Bureau: de 8 h du Matin à 7 h du Soir sans interruption.

On accorde la même attention aux ouvrages les plus simples comme aux travaux les plus artistiques.

Hotel zu verkaufen in Vevey.

Die Besitzer des Hôtel d'Angleterre werden wegen Gütergemeinschafts-Aufhebung ihre Immobilien am Montag, den 27. Januar 1896, 8 Uhr Abends im Hôtel du Pont in Vevey einer öffentlichen Versteigerung unterwerfen. Diese Immobilien bestehen aus:

1. Hôtel d'Angleterre in Vevey mit 50 Fremdenzimmern und 70 Betten, mit Möbel, welche im besten Zustande erhalten. Dieses Hotel ist wunderbar gelegen, mit grossem, schattigem Garten auf dem grossen Quai, gegenüber der Landungsbrücke der Dampfschiffe, besitzt eine gute Kundschaft und bietet einem tüchtigen Unternehmer ein sicheres Auskommen. H 14499 L
2. Fremden-Club-Halle neben dem Hotel.

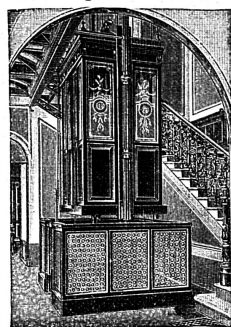
Für Auskunft und Bedingungen wende man sich an die Herren Notar Monod und J. Jomini in Vevey.

Schweiz - England
über
OSTENDE-DOVER
Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Ing. Augusto Stigler.
Hydraulische und elektrische
Personenaufzüge.
850 Anlagen in Europa,
40 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,
hydraulische Gepacktaufzüge,
Speiseaufzüge,
Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:
Geo. F. Ramel,
Maschinen-Ingenieur,
Seefeld 41, ZÜRICH.
Telegramme: Rameleo, Zürich.
Telephon No. 1829.

Prima Referenzen.

Ausarbeitung von Projekten und Kosten-voranschlägen gratis. (M. 8212 Z.)

System der Personenaufzüge für bestehende und Neubauten.

Litterarische Neuheit
in unserm Gewerbe.

Passendes Geschenk!
LEHR- & LEBEBUCH
für das
gastwirtschaftliche Gewerbe
zum Gebrauch in den Fachschulen,
zum Selbstunterricht für Gehilfen
sowie als
Nachschlagebuch für Wirte.
Herausgegeben von
C. Hartmann, Hoteldirektor,
Obermeister der Berliner Gastwirts-Innung
und Leiter deren Fachschule, Mitglied des
internationalen Gastwirts-Vereins und
des Berliner Gastwirts-Vereins, Ehren-
mitglied des Verbands Deutscher Gast-
wirtsgehilfen (Genfer Verband).

Preis: Mk. 5.—, elegant in
Leinwand gebunden. Gegen Ein-
sendung des Betrages zuzüglich
30 Pfg. Porto für's Inland und
Oesterreich — oder 90 Pfg. für's
Ausland — zu beziehen durch den
Herausgeber **Dir. Otto Hartmann, Ber-
lin, Mohrenstr. 97/98.** Rundschrift-
Schreibheft mit Vorlage separat
— Preis Mk. 0,65 — bei Bestellung
besonders zu verlangen. 320

Es empfiehlt sich bare Einsendung
des Betrages, da Nachnahme des
Betrages unnötig verteuert.

Für Hoteliers.

Junger tüchtiger Hotelier,
4 Sprachen sprechend, sucht Stelle
als **Sekretär.**

Prima Zeugnisse über Tätigkeit
aus solcher, stehen zu Diensten.
Eventuell würde sich derselbe an
einem rentablen Geschäft mit ca.
Fr. 10.—15,000 beteiligen.

Gefällige Offerten unter Chiffre
H 325 R an die Exp. dieses Bl.

Höchste Anerkennungen.

Adams
amerik. Patent
Zeitungshalter
der beste der
Welt

25—75 cm. Fr. 2.50—3.—

Zu beziehen durch
E. Adam
Luzern.
(O 742 Lu) 305

Dampfwäschereien für Hotels.

Unsere durch Patente geschützten
**Universal-
Büch- Waseh- und Spülmaschinen,
Centrifugal-Trockenmaschinen,
Dampfmangeln, etc. etc.**

arbeiten mit hervorragendem Erfolg in folgenden Schweizer Hotels und Lohnwäschereien:

Grand Hôtel de Caux s. Montreux.
Grand Hôtel Victoria, Interlaken.
Grand Hôtel, Baden (Bäder).
Hotel Terminus, Lausanne.
Hotel Storchen, Basel.
Hotel Kurhaus, Müren.
Hotel Baur au lac, Zürich.
Dampfwaschanstalt St. Clara, Basel.
Dampfwaschanstalt Sommerleist, Bern.
Dampfwaschanstalt Braun-Schetty, Basel.

Wir garantieren für:
**Grösste Leistung. Hohe Rentabilität.
Tadellose und schonendste Verarbeit-
ung der Wäsche.
Unerreicht dastehende
Vereinfachung
des Wäscherei-Betriebes.**

Prospekte, detaillierte Kostenanschläge und Projekte kostenfrei.

Erste Deutsche Bannanstalt für vollständige Wäscherei-Einrichtungen.

Stute & Blumenthal, Linden vor Hannover.

Zu verkaufen.

Aus Gesundheitsrücksichten ein
Fremden-Hotel & Pension I. Klasse

vollständig möblirt, circa 100 Betten, in schönster Lage
in Luzern mit guter, sicherer Clientèle. Für solide
Käufer äusserst günstige Zahlungsbedingungen. Nähere
Auskunft ertheilt 315

Herr Joseph Bell,
poste-restante Luzern.

Oefen

amerikanisches System,
permanent brennend.
Bodenzirkulation der Wärme.
Patentirte Regulierung,
nur mit einem Griff zu bewerkstelligen.

Grösstes Lager.

Vertretung
der ältesten und renommiertesten Fabriken.

Bevor Sie einen Ofen kaufen, verlangen
Sie meinen illustrierten Preisocourant
oder besuchen Sie meine Ausstellung.

Fr. Eisinger, Aeschenvorstadt, Basel.

Auf 8 beschickten Ausstellungen mit goldenen Medaillen und Ehrendiplomen prämiert.

Schweizerische
Armee-Konserven-Fabrik Rorschach.

Unsere vorzüglichen Gemüse- und Obst-Konserven sind den feinsten
französischen Marken in Qualität und Wohlgeschmack vollstän-
dig gleich und bedeutend billiger als diese. Unsere

Pois verts, Haricots, Spargeln, Tomaten,
Macédoines, Compôtes, Gélées, Marmeladen etc.
in feinsten Qualität sind zu haben in allen besseren Delikatessen-
und Comestibles-Handlungen der Schweiz. 312

Man verlange ausdrücklich Rorschacher Konserven.